

16 OTTOBRE 2014
Teatro San Carlo

17.18.19 OTTOBRE
Teatro Augusteo

NAPOLI



TEATRO SAN CARLO

GIOVEDÌ | 16 OTTOBRE

16.30 ARTE E DINTORNI

GEORG BASELITZ *
Evelyn Schels, Germania, 2013, 90', tedesco
Un ritratto intimo dell'artista tedesco **Georg Baselitz** che apre per la prima volta le porte dei suoi atelier in Germania e in Italia a una troupe cinematografica.

18.15 FOTOGRAFIA

UNE PHOTOGRAPHIE DE LA MAISON *
Alain Fleischer, Francia, 2013, 72', francese
Ripercorriamo la storia della fotografia attraverso la collezione della **Maison Européenne de la Photographie** di Parigi, considerata tra le più ricche d'Europa.

19.45 ARTE E DINTORNI

FREEZING PAINTING - LAWRENCE CARROLL *
Luigi Scaglione, Italia, 2014, 17', inglese, italiano
Il film segue la realizzazione del **Freezing Painting** di **Lawrence Carroll**, un dipinto congelato con 800 litri di acqua, esposto alla 55a Biennale di Venezia.

20.15 ARCHITETTURA

TADAO ANDO, FROM EMPTINESS TO INFINITY
Mathias Frick, Germania, 2012, 26', tedesco
Tadao Ando crea ambienti minimali sintetizzando tradizione giapponese e modernismo. Lo seguiamo mentre discute e spiega alcuni suoi progetti realizzati in Italia e in Giappone.

20.50 ARTE E DINTORNI

EDMUND DE WAAL - WHAT DO ARTISTS DO ALL DAY?
Gamelle Robinson, Gran Bretagna, 2013, 30', inglese
Edmund de Waal si è formato come ceramista in Giappone. Ripreso nel suo studio di Londra, l'artista ci mostra il suo metodo di lavoro.

21.30 ARTE E DINTORNI

OUT IN THE WORLD: FOUR ISRAELI ARTISTS
Kirk Simon, Karen Goodman, Stati Uniti, 2011, 58', inglese
Quattro artisti israeliani sono ripresi durante l'allestimento di mostre in varie parti del mondo: **Sigalit Landau**, **Micha Ullman**, **Barry Frydlander**, **Michal Rovner**.

22.40 ARTE E DINTORNI

PICASSO CÉRAMIQUES *
Thierry Spitzer, Francia, 2013, 20', francese
Nel 1947 **Picasso** inizia a realizzare ceramiche, rivoluzionando l'artigianato tradizionale.

23.15 ARTE E DINTORNI

BARTHÉLÉMY TOGUO - DEUX MAINS ... LE MONDE *
Thierry Spitzer, Francia, 2013, 52', francese
L'artista africano **Barthélémy Toguo** ci racconta il suo lavoro e il progetto della **Bandjoun Station** in Camerun, un punto di ritrovo polifunzionale in cui l'arte contemporanea internazionale incontra la tradizione locale.

23.00 ARTE E DINTORNI

PIERO MANZONI, ARTISTA *
Andrea Bettinetti, Italia, 2013, 54', italiano
Attraverso preziosi filmati inediti, testimonianze dirette dell'artista, di familiari e amici che l'hanno conosciuto e frequentato, ci addentriamo nella vita di **Piero Manzoni**, esploriamo il suo lavoro e la sua incredibile attualità.

23.00 ARTE E DINTORNI

PIERO MANZONI, ARTISTA *
Andrea Bettinetti, Italia, 2013, 54', italiano
Attraverso preziosi filmati inediti, testimonianze dirette dell'artista, di familiari e amici che l'hanno conosciuto e frequentato, ci addentriamo nella vita di **Piero Manzoni**, esploriamo il suo lavoro e la sua incredibile attualità.

23.00 ARTE E DINTORNI

PIERO MANZONI, ARTISTA *
Andrea Bettinetti, Italia, 2013, 54', italiano
Attraverso preziosi filmati inediti, testimonianze dirette dell'artista, di familiari e amici che l'hanno conosciuto e frequentato, ci addentriamo nella vita di **Piero Manzoni**, esploriamo il suo lavoro e la sua incredibile attualità.

TEATRO AUGUSTEO

VENERDÌ | 17 OTTOBRE

16.30 ARTE E DINTORNI

FREEZING PAINTING - LAWRENCE CARROLL *
Luigi Scaglione, Italia, 2014, 17', inglese, italiano
Il film segue la realizzazione del **Freezing Painting** di **Lawrence Carroll**, un dipinto congelato con 800 litri di acqua, esposto alla 55a Biennale di Venezia.

20.15 ARCHITETTURA

TADAO ANDO, FROM EMPTINESS TO INFINITY
Mathias Frick, Germania, 2012, 26', tedesco
Tadao Ando crea ambienti minimali sintetizzando tradizione giapponese e modernismo. Lo seguiamo mentre discute e spiega alcuni suoi progetti realizzati in Italia e in Giappone.

20.50 ARTE E DINTORNI

EDMUND DE WAAL - WHAT DO ARTISTS DO ALL DAY?
Gamelle Robinson, Gran Bretagna, 2013, 30', inglese
Edmund de Waal si è formato come ceramista in Giappone. Ripreso nel suo studio di Londra, l'artista ci mostra il suo metodo di lavoro.

21.30 ARTE E DINTORNI

OUT IN THE WORLD: FOUR ISRAELI ARTISTS
Kirk Simon, Karen Goodman, Stati Uniti, 2011, 58', inglese
Quattro artisti israeliani sono ripresi durante l'allestimento di mostre in varie parti del mondo: **Sigalit Landau**, **Micha Ullman**, **Barry Frydlander**, **Michal Rovner**.

22.40 ARTE E DINTORNI

PICASSO CÉRAMIQUES *
Thierry Spitzer, Francia, 2013, 20', francese
Nel 1947 **Picasso** inizia a realizzare ceramiche, rivoluzionando l'artigianato tradizionale.

23.15 ARTE E DINTORNI

BARTHÉLÉMY TOGUO - DEUX MAINS ... LE MONDE *
Thierry Spitzer, Francia, 2013, 52', francese
L'artista africano **Barthélémy Toguo** ci racconta il suo lavoro e il progetto della **Bandjoun Station** in Camerun, un punto di ritrovo polifunzionale in cui l'arte contemporanea internazionale incontra la tradizione locale.

23.00 ARTE E DINTORNI

PIERO MANZONI, ARTISTA *
Andrea Bettinetti, Italia, 2013, 54', italiano
Attraverso preziosi filmati inediti, testimonianze dirette dell'artista, di familiari e amici che l'hanno conosciuto e frequentato, ci addentriamo nella vita di **Piero Manzoni**, esploriamo il suo lavoro e la sua incredibile attualità.

23.00 ARTE E DINTORNI

PIERO MANZONI, ARTISTA *
Andrea Bettinetti, Italia, 2013, 54', italiano
Attraverso preziosi filmati inediti, testimonianze dirette dell'artista, di familiari e amici che l'hanno conosciuto e frequentato, ci addentriamo nella vita di **Piero Manzoni**, esploriamo il suo lavoro e la sua incredibile attualità.

23.00 ARTE E DINTORNI

PIERO MANZONI, ARTISTA *
Andrea Bettinetti, Italia, 2013, 54', italiano
Attraverso preziosi filmati inediti, testimonianze dirette dell'artista, di familiari e amici che l'hanno conosciuto e frequentato, ci addentriamo nella vita di **Piero Manzoni**, esploriamo il suo lavoro e la sua incredibile attualità.

SABATO | 18 OTTOBRE

16.30 ARTE E DINTORNI

ART21: LEONARDO DREW, TANIA BRUGUERA
Susan Sollins, Stati Uniti, 2014, 40', inglese
Le opere di **Leonardo Drew**, realizzate con materiali come legno, acciaio, tela, carta, esprimono la tensione tra ordine e caos. L'artista cubana **Tania Bruguera** mette in scena eventi partecipativi sui temi del controllo sociale e delle migrazioni. La regista la segue nel Queens durante la realizzazione del suo **Immigrant Movement International Project**.

17.20 ARTE E DINTORNI

ILYA AND EMILIA KABAKOV: ENTER HERE *
Amei Wallach, Stati Uniti, 2013, 103', inglese, russo
Venti anni dopo la fuga dall'Unione Sovietica, **Ilya e Emilia Kabakov** tornano a Mosca per esporre il loro lavoro. Il film traccia un ritratto della vita in epoca sovietica e dimostra come si possa alleviare l'oppressione con l'arte e l'ironia.

19.20 ARTE E DINTORNI

SOPHIE CALLE. SANS TITRE *
Victoria Clay Mendoza, Francia, 2012, 52', francese
Sophie Calle fa della sua vita di tutti i giorni il soggetto delle sue opere: una combinazione di testi, video e fotografie.

20.30 ARTE E DINTORNI

THE NEXT BIG THING *
Frank van den Engel, Olanda, 2013, 58', inglese, tedesco, olandese
Il film esamina le trasformazioni del mercato dell'arte contemporanea condizionato dalle scelte di galleristi e di facoltosi collezionisti.

21.50 ARTE E DINTORNI

ERWIN WURM - THE ARTIST WHO SWALLOWED THE WORLD
Laurin Merz, Austria, Svizzera, Germania, 2012, 52', tedesco, inglese
Erwin Wurm è noto per le sue **One Minute Sculptures**: l'artista stesso o dei volontari diventano sculture per un minuto, relazionandosi in maniera bizzarra con oggetti di uso quotidiano.

22.50 ARTE E DINTORNI

COOL TOUR ARTE: WILLIAM KENTRIDGE, STUDIO AZZURRO, GOOGLE ART PROJECT *
Ranuccio Sodi, Italia, 2014, 28', italiano
William Kentridge presenta il progetto **Tevereterno**. I muraglioni del fiume romano diventano la cornice di una narrazione per immagini sulla storia di Roma. Le installazioni multimediali e interattive di **Studio Azzurro** rappresentano un esempio unico di creatività interdisciplinare. Grazie alle tecnologie avanzate del **Google Art Project** sarà possibile visitare virtualmente il MoMa di New York, la Tate Gallery di Londra e gli Uffizi di Firenze.

23.40 ARCHITETTURA

LE ROLEX LEARNING CENTER
Juliette Garcias, Francia, 2012, 26', francese, giapponese
Il **Learning Center** è un'onda di cemento e vetro realizzata a Losanna dagli architetti **Kazuyo Sejima** e **Ryue Nishizawa** dello **Studio SANAA**, vincitori del Pritzker Prize nel 2010.

DOMENICA | 19 OTTOBRE

16.30 ARTE E DINTORNI

LUCIAN FREUD: PAINTED LIFE
Randall Wright, Gran Bretagna, 2012, 90', inglese
Questo film esplora la vita e l'opera di **Lucian Freud** attraverso la sua diretta testimonianza e quella di familiari e amici.

18.15 ARCHITETTURA

CASTELLO DI POSTIGNANO. UN'ARCHITETTURA SPONTANEA, DALL'ABBANDONO AL RECUPERO *
Paolo Barone, Italia, 2014, 31', italiano
Ripercorriamo il meticoloso progetto di restauro dell'antico borgo medievale di **Castello di Postignano** nel cuore dell'Umbria.

19.10 ARTE E DINTORNI

ART21: THOMAS HIRSCHHORN, WOLFGANG LAIB, JOAN JONAS
Susan Sollins, Stati Uniti, 2014, 55', inglese
Thomas Hirschhorn realizza un'opera d'arte partecipativa con gli abitanti delle Case Forestali del Bronx: l'ambizioso **Gramsci Monument**. **Wolfgang Laib** lavora con materiali effimeri come la cera e il polline dei fiori, creando forme archetipiche. **Joan Jonas**, pioniera della performance e della video arte, alterna nei suoi lavori performance, scultura e disegno.

20.15 ARTE E DINTORNI

JOANA VASCONCELOS: TIME MACHINE *
Miguel Braga, Gonçalo Roquette, Portogallo, Gran Bretagna, 2014, 52', portoghese, inglese
Il film segue la realizzazione della mostra di **Joana Vasconcelos** alla Manchester Art Gallery. L'artista trasforma oggetti di uso quotidiano in sculture e installazioni.

21.30 ARCHITETTURA

L'UTOPIO DU DÉSASTRE - TOYO ITO
Richard Copans, Francia, 2013, 26', francese
Dopo lo tsunami del marzo 2011 in Giappone, un collettivo di architetti guidato da **Toyo Ito**, realizza la **Home-for-All**: un luogo dove la gente possa incontrarsi, riposare e parlare del futuro.

22.10 ARTE E DINTORNI

BUREN DANS LA VILLE *
Émérance Dubas, Francia, 2014, 39', francese
Dal 2009 al 2013 **Daniel Buren** ha ridisegnato l'arredo urbano della linea tramviaria a Tours. Il film segue tutte le fasi preparatorie del progetto.

23.10 ARTE E DINTORNI

CORNELIA PARKER - WHAT DO ARTISTS DO ALL DAY?
Sarah Howitt, Gran Bretagna, 2013, 30', inglese
Cornelia Parker è nota per le sue installazioni in cui sospende frammenti di oggetti, come a voler fermare il tempo.

23.40 ARTE E DINTORNI

POLLY MORGAN - WHAT DO ARTISTS DO ALL DAY?
Morag Tinto, Gran Bretagna, 2013, 30', inglese
Attraverso la tassidermia, **Polly Morgan** crea le sue sculture con piccoli animali come uccelli, topolini e scoiattoli, restituendo loro una nuova forma di vita.

ORARI

16 ottobre ore 20.30 Teatro San Carlo, via San Carlo, 98 - tel. 081 7972349

Ingresso € 7.

Biglietti disponibili on line sul sito www.teatrosancarlo.it o direttamente presso il botteghino del teatro.

17.18.19 ottobre ore 16.30 - 24.00 Teatro Augusteo, Piazzetta Duca d'Aosta 263 - tel. 081 405660

Ingresso gratuito.

Si consiglia di munirsi di **carta d'identità** per poter usufruire della **traduzione simultanea**.

Con un contributo di € 10 si può sostenere il festival e ricevere l'**ARTECINEMA CARD** che dà diritto a numerosi sconti nei musei, teatri, istituti di cultura, ristoranti, b&b e negozi storici della città. Tutti i vantaggi si possono scoprire sul sito www.artecinema.com

I primi 50 iscritti avranno diritto all'ingresso gratuito al Teatro San Carlo per la serata inaugurale.

con il sostegno di
Madre/Fondazione Donnaregina per le Arti Contemporanee, Istituto Banco di Napoli - Fondazione, Consolato Generale degli Stati Uniti d'America, Institut français Napoli, Goethe Institut Napoli

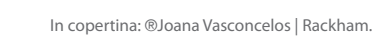
con il patrocinio di
Senato della Repubblica, Presidenza del Consiglio dei Ministri, Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo, Ministero per lo Sviluppo Economico, Regione Campania, Comune di Napoli, Soprintendenza Speciale per il Patrimonio Storico, Artistico ed Etnoantropologico e per il Polo Museale della città di Napoli, Soprintendenza per i Beni Architettonici, Paesaggistici, Storici, Artistici ed Etnoantropologici per Napoli e Provincia, Soprintendenza Archivistica per la Campania, Università degli Studi di Napoli "Federico II", Accademia di Belle Arti di Napoli, Fondazione Internazionale per gli Studi Superiori di Architettura

organizzato da
Associazione Culturale Trisorio, Riviera di Chiaia 215, 80121 Napoli - tel. +39 081 414306.

Media partner

CORRIERE DELLA SERA
CORRIERE DEL MEZZOGIORNO

Partner



www.artecinema.com